



安全理事会

第六十七年

第**六八〇〇**次会议

2012年7月5日星期四下午3时举行

纽约

临时逐字记录

-
- 主席： 奥索里奥先生..... (哥伦比亚)
- 成员：
- | | |
|--------------------|-------------|
| 阿塞拜疆..... | 梅赫迪耶夫先生 |
| 中国..... | 田林先生 |
| 法国..... | 阿罗德先生 |
| 德国..... | 贝格尔先生 |
| 危地马拉..... | 布里斯·古铁雷斯先生 |
| 印度..... | 维奈·库马尔先生 |
| 摩洛哥..... | 塔伊卜先生 |
| 巴基斯坦..... | 塔拉尔先生 |
| 葡萄牙..... | 加斯帕拉·达席尔瓦先生 |
| 俄罗斯联邦..... | 潘金先生 |
| 南非..... | 拉海尔先生 |
| 多哥..... | 姆贝欧先生 |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国..... | 格里菲思先生 |
| 美利坚合众国..... | 德劳伦蒂斯先生 |

议程项目

秘书长关于苏丹的报告

秘书长关于南苏丹的报告 (S/2012/486)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。



下午3时10分开会。

通过议程

议程通过。

秘书长关于苏丹的报告

秘书长关于南苏丹的报告（S/2012/486）

主席（以西班牙语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请南苏丹代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前有文件S/2012/514，其中载有美利坚合众国提出的一项决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2012/486，其中载有秘书长关于南苏丹的报告。

我的理解是，安理会准备对其面前的决议草案进行表决。现在我将决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

阿塞拜疆、中国、哥伦比亚、法国、德国、危地马拉、印度、摩洛哥、巴基斯坦、葡萄牙、俄罗斯联邦、南非、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席（以西班牙语发言）：有15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2057（2012）号决议。

我现在请南苏丹代表发言。

纳扎里奥先生（南苏丹）（以英语发言）：南苏丹共和国感谢安全理事会延长联合国南苏丹特派团（南苏丹特派团）的任务期限。我们感谢安理会成员在我国发展的这一尤为重要的初期阶段继续关心和重视我国。

我们也感谢秘书长特别代表茜尔德·约翰逊及其团队不懈努力支持南苏丹。我们真诚感谢为南苏丹特派团提供部队、警察和文职人员的联合国会员

国。我国政府认为，这反映了国际社会对我们这个新生共和国的接受程度，对此我们深表感谢。南苏丹共和国政府重申，如同在南苏丹独立前一样，我们仍然充分致力于保证南苏丹境内所有联合国人员的安全保障和行动自由不受限制，并承诺进一步加强这方面的努力。

正如秘书长在其最近的报告（S/2012/486）中表示的那样，南苏丹共和国已经在建立国家机构和扩大政府权威方面有所进展。鉴于我国的历史背景和现在面临的多方面挑战，我们当然在国家建设、提高政府能力和确保政府有能力保护所有公民方面还有许多工作要做。保护平民是我们极为认真对待的一项国家责任，在政府议程上占据最高优先地位。我们欢迎安理会承认过去一年我国在这方面的努力，特别是在具有挑战性的情况下的努力。在这方面，我们也欢迎安理会要求南苏丹特派团继续其宣传沟通工作，向我国人民解释特派团的任务。

为了确保我国所有平民受到保护，我们不仅必须加倍努力增强国内安全，而且必须为苏丹和南苏丹关系建立长期牢固的基础。正如其他发言者正确地指出的那样，我们国内的挑战以这种或那种方式与在我国同苏丹的双边关系中继续存在的问题的确有联系。建立睦邻友好关系将对两国大有裨益。南苏丹共和国强烈认为，建立两个可以生存和毗邻相处的国家是可取和可行的。

我们欢迎安理会呼吁联合国特派团、国家工作小组和机构及多边和双边捐助方协调努力，支持国家建国和建设和平的战略。我们期待与联合国、国际金融机构和双边捐助方伙伴合作，根据我国发展计划中提出的南苏丹自身发展优先次序建设我国的机构，加强法治和确保充分尊重所有南苏丹人的人权。

在诸如南苏丹所处的复杂局势下，问题始终是如何确定优先事项，协调所需工作并据此分配资源。我们期待继续与联合国和其他发展和人道主义

伙伴合作，完成这些确定优先事项和协调努力的重要工作。

南苏丹政府注意到，国际社会对我国决定停止生产石油及其对南苏丹发展议程可能产生的短期影响表示关切。正如我们先前指出的那样，这并不是轻易作出的决定。鉴于有明确的证据显示，南苏丹运输的石油被非法没收，2011年7月应付的款项迄今尚未支付，暂时停止生产是必要的，以便确保为南苏丹人民争取一个长期公正的结果，虽然这将带来一定的牺牲。南苏丹共和国坚持其立场，即我们将协助苏丹共和国，愿意最多提供国际货币基金组织去年计算的财政缺口的三分之一，即约25亿美元。

我借此机会向安理会重申，我们致力于同苏丹共和国谈判解决《全面和平协议》的未决问题，因为解决所有此类问题是我们能够坚定向前迈进，执行我国发展计划的一项必要先决条件。

我们期待在未来几周内同安理会成员和我们的其他合作伙伴继续讨论这些问题。我们再次感谢安全理事会延长南苏丹特派团的任务期限，并期待继续与秘书长特别代表约翰逊及其团队合作。

主席（以西班牙语发言）：我的名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。

下午3时15分散会。